

Título: ADAPTACIÓN ESPAÑOLA DEL WORKING ALLIANCE INVENTORY. ADAPTACIÓN DE LAS VERSIONES COMPLETAS DEL PACIENTE Y DEL TERAPEUTA. GENERACIÓN DE LAS VERSIONES ABREVIADAS DE AMBAS PRUEBAS EN ESPAÑOL.COMPARACIÓN DE LAS VERSIONES LARGAS ADAPTADAS CON LAS VERSIONES ABREVIADAS GENERADAS.

Nombre: ANDRADE GONZÁLEZ, NELSON

Universidad: Universidad de Alcalá

Departamento: Especialidades médicas

Fecha de lectura: 13/03/2012

Programa de doctorado: D278 PSIQUIATRÍA

Dirección:

> **Director:** ALBERTO FERNÁNDEZ LIRIA

Tribunal:

> **presidente:** JERÓNIMO SAIZ RUIZ

> **secretario:** GUILLERMO LAHERA FORTEZA

> **vocal:** MARIANO HERNANDEZ MONSALVE

> **vocal:** MIGUEL ÁNGEL GONZÁLEZ TORRES

> **vocal:** BEATRIZ RODRÍGUEZ VEGA

Descriptores:

> VALIDACION DEL TEST

> METODOLOGIA PSICOLOGICA

> PSICOLOGIA CLINICA

> PSIQUIATRIA

El fichero de tesis ya ha sido incorporado al sistema

Localización: BIBLIOTECA CENTRAL DE CIENCIAS EXPERIMENTALES. FACULTAD DE MEDICINA. CAMPUS UNIVERSITARIO. 28871 ALCALA DE HENARES.

Resumen: La alianza terapéutica o alianza de trabajo es uno de los constructos más estudiados en investigación de procesos en psicoterapia. Horvath (1981) elaboró el Working Alliance Inventory (WAI) con el propósito de medir la alianza según el modelo de Bordin (1979). En esta Tesis Doctoral se adaptan a la lengua española las versiones largas del WAI para pacientes y terapeutas, se generan las correspondientes versiones cortas y se comparan las versiones largas y cortas. Después de un proceso reglado de traducción, de un estudio piloto y de un estudio clínico realizado en la sanidad pública española, las versiones largas y cortas del WAI en español exhibieron elevadas puntuaciones medias, a la vez que más del 90% de sus ítems correlacionaron de manera adecuada con el total de su respectiva subescala. Asimismo, ambos tipos de pruebas cumplieron las exigencias de fiabilidad en términos de consistencia interna y de estabilidad temporal

(con diferencias entre las medidas largas y cortas en estos dos tipos de fiabilidad). Además, las correlaciones entre sus subescalas fueron demasiado altas, su validez convergente con otra prueba de alianza fue excelente, su validez discriminante con una escala de empatía exhibió carencias y su validez de pronóstico con el cambio de los pacientes en dos pruebas de resultados fue suficiente. En este sentido, la subescala tareas del WAI-P corto explicó un porcentaje moderado de la varianza de las dos variables dependientes de este trabajo. En definitiva, los resultados de esta investigación se asemejan a los hallados en los estudios que han empleado las versiones originales del WAI en lengua inglesa.